

拿坡崙

甲
乙
編
各
十
冊



每
冊
定
價
六
分

本書編輯宗旨。在啓發兒童之想像力。而養成其讀書之習慣。所選材料。取其淺顯活潑。合於兒童之心理者。每編十冊。每冊十課。附有插圖多幅。用三號字排印。每句空一格。文字概用語體。既合部定新章。尤便兒童自習。實爲從來未有之兒童用書。

元又(705)

Books for Youth
Napoléon Bonaparte
Commercial Press, Ltd.
All rights reserved

中華民國八年四月初版

(少年叢書) 拿破崙 (一冊)

(每冊定大洋壹角)
(外埠酌加運費匯費)

編譯者	嵎縣錢智修	校訂者	無錫孫毓修	發行者	商務印書館	印刷所	商務印書館	總發行所	商務印書館	分售處	商務印書館
					上海棋盤街中市					長沙常德成都重慶廣西梧州	
										廣州潮州香港桂林梧州雲南貴陽張家口新嘉坡	

此書有著作權翻印必究

少年
叢書

拿破崙目錄

第一章 敘論

第二章 少年時代

第三章 法蘭西革命

第四章 征意大利

第五章 主國政

第六章 稱帝

第七章 伐俄羅斯

第八章 退位

第九章 滑鐵盧之戰

第十章 晚年軼事

叢書

拿坡侖

第一章 敘論

吾今取拿坡侖遺事。以實吾少年叢書。吾知見者必滋以爲異。以爲拿坡侖之爲人。其對內則一專制之雄。共和主義之叛徒也。其對外則一窮兵黷武。擾亂世界之魔星也。是以得志不二十年。終至身敗名裂。爲大西洋孤島之羈囚。吾輩處二十世紀。平和民治之世界。方將懸此等人爲政治家之厲禁。而深惡痛絕之不暇。而顧推波助瀾。喋喋焉述其歷史何居。

應之曰不然。爲是說者。亦未明法蘭西革命時代之真相。與拿坡侖所以與各國相持之故耳。請得分別論之。夫法蘭西革命。固以民主立憲。標榜於天下者。然國民無憲政之經驗者。當其驟得政權之際。往往不善運用。而有舉鼎絕脰之虞。試觀法國革命政府成立以後。內鬩迭起。黨派紛歧。所謂吉倫德黨 Girondists 哲哥賓黨 Jacobin 哥特利黨 Cordeliers 莫不以殺人喋血。爲攘奪政權之武器。及至羅伯

斯比 Robespierre 得政。史稱恐怖時代。Reign of Terror 而反動力亦日盛。至有以革命黨人潛謀復辟。揚王黨之死灰者。藉非拿坡侖異軍蒼頭特起。捐黨人之虐政。收已失之人心。則布奔 Bourbon 朝之舊統。雖綿延不絕。可也。其後拿坡侖得志而驕。雖亦創建霸朝。無以逃於私天下之譏。而其革除封建。編纂法典。裁抑教權。於革命之真精神。固皆保持勿失。吾輩尙論古人。當咎法民之不善運用政權。而因引以自鑒。以杜梟傑利用之機。若但執專制二字爲爰書。並拿坡侖內治



拿坡侖

之功績而抹煞之。又寧得謂平情之論哉。至拿坡侖之與各國相持。則爲功爲罪。又當從歐洲當日之大勢論之。蓋當時歐洲各國結同盟軍以與法爲敵者。以俄羅斯奧地利普魯士英吉利諸國爲職志。之數

國者如俄則東方之半開國。內厲專制之政。而外張侵略之謀者也。如奧則以哈布士保 Hapsburg 朝襲神聖羅馬帝之尊號。國王以神權爲護符。僧侶有無上之特權者也。如普則自腓特烈大王 Frederick the Great 崛起以來。雖以保護新教。與奧人爭霸於中歐。然軍閥制度。奴隸制度。其害民亦綦烈。未嘗有立憲政治之基礎也。惟英人以憲政先進國自豪於世。然當一千七百八十年之頃。則仍爲貴族專制政治。其衆議院之議員。則大地主之傀儡也。其改革宗之國教。則羅馬教之變相也。要而言之。則是時歐洲各國。以君主、僧侶、貴族三者壟斷政權。其大多數國民。則彼等之刀俎魚肉而已。而法之革命。獨樹民權自由之赤幟。將君主、僧侶、貴族之特權一朝盡去之。又安怪其切唇亡齒寒之慮。皆欲甘心於法人乎。是以巴黎之亂一起。奧普二主。卽合兵攻法。及路易十六 Louis XVI 被弑。而英、俄、瑞典、意大利、西班牙、葡萄牙諸邦。亦相繼加入。拿破崙以革命政府之委任起。而興應敵之師。其釁固非自我開也。其後拿破崙戰勝攻取。自不能不雜好大喜功之念。然日中必昃。操刀必割。拿破崙旣自任宣揚民權自由之使命。與各國之擁護舊制者勢不兩立。自亦非

以兵力制勝。各國不克完成其使命。至其不能制勝而終爲各國所踣。則以舊制根柢磐深。非一手一足之烈所能拔。本塞源之故。而拿坡侖要可告無罪於天下。不得謂其與各國相持。純出乎窮兵黷武之私也。

且拿坡侖雖敗乎實。則其所宣揚之主義。至十九世紀。皆一一見諸行事。使後人食報於無窮。亦安得謂之敗者。如法人經七月革命。士一千八百三十一年七月。王查理

理。論出版。自由法民憤變。查二月革命。復一千八百四十八年二月。法民逐路易腓力

革命。二月。普法戰爭。爲一千八百七十年。法國復建共和政體。第三之波折。卒能奠定共和。奏最後

之勝利。其當歸功於拿坡侖固矣。卽西班牙之自由運動。一千八百二十年。比利時之永世

中立。一千八百一十一年。意大利之獨立。一千八百九十九年。日耳曼之統一。一千八百一十七年。英吉利之憲法

改革。一千八百一十二年。瑞士之憲法改革。一千八百一十八年。亦何莫非以拿坡侖爲原動力者。蓋拿

坡侖以戰爭傳播民權自由之種子。凡被其征服。或曾隸藩屬之地。固因是改造其

政治制度及社會組織。而同盟軍之入巴黎。亦攜此等種子以歸。故發榮滋長。不及

百年。而歐洲各國遂無專制政府存立之餘地焉。此史家所以與華盛頓並稱平民

政治之開山。不以一時之成敗異其褒貶也。然則拿破崙可不謂之人傑也哉。雖然吾非謂拿破崙之行事可供今日少年取法也。彼席民黨之地盤而起而卒自建帝制。類乎狐埋狐搯者之所爲。此其不宜取法者一也。彼欲以力征經營握歐洲各國之大權而不知民族立國之範圍。非武力所能破壞。此其不宜法者二也。莊子曰：「藥也其實莖也。桔梗也。雞靡也。豕零也。是時爲帝者也。」在拿破崙處新舊過渡時代。或者非大刀闊斧不克奏改造世界之功。若非其時而妄效之。則謬矣。況乎拿破崙亦卒以此致敗耶。惟拿破崙雖晚節不終。而其制度之恢張。經綸之展布。要非恆流所及。吾輩取其所長而戒其所由致敗之道。以勉力於正軌之事業。則固我國振衰起廢之良藥也。此則吾拿破崙傳之所由作也。

第二章 少年時代

拿破崙 Napoleon 姓旁納派脫 Bonapart 以一千七百六十九年 清乾隆三十四年 八月十五日。生於地中海科西嘉 Corsica 島之愛覺須 Ajaccio 城。其先世自意大利來居。列名爵族。父查理士 Charles 治律有能稱。娶來鐵雪雅 Letizia 先生

一子名約瑟。Joseph 拿坡侖其仲也。嗣有弟三人曰羅星。Lucien 曰路易。Louis 曰哲羅穆。Jerome 尤有三妹曰加羅林。Carolina 曰伊黎薩。Elisa 曰保林。Paulina 皆以拿坡侖貴。

科西嘉島舊隸熱那亞。Genoa

意大利列邦

嗣以島人謀獨立。勢張甚。乃售諸法蘭西。然

島人仍不服。時有保黎 Paoli 者。爲獨立軍渠帥。引查理士佐理軍牘。其妻來鐵雪雅。方懷拿坡侖未分娩。亦追隨戎馬間。共兵士作苦。及保黎敗遁英倫。始各分散。後體育家述拿坡侖之言曰。『余非引兵出戰。或日馳馬行六十哩。則竟體爲之不適。』蓋受諸母胎然也。

拿坡侖幼時啼笑顧盼。卽異常兒。性傲兀。不甘居人下。其妹伊黎薩嘗犯小過。拿坡侖欲蔽之。爲代受罰。七日。不出一言。其沈摯如此。稍長。受書市學。輒攜晨餐向軍營。易黑麪包食之。謂己他日必當以兵士起家。會查理士降法。以代議士奉召至京。乃攜拿坡侖入白利思 Brienne 陸軍小學肄業。時年僅十歲耳。

拿坡侖居陸軍小學。治學甚勤。初操意大利語。移時。遂能法語。性勿習羣兒遊戲。然

試習野戰。則喜溢眉宇。一日天大雪。拿坡侖疊雪作砲臺。令同學居守。而自率他同學圍攻之。指揮部勒儼然。有大將風。同學以科西嘉新附。拿坡侖又家貧。遇事恆齟齬之。拿坡侖私心憤慨。益切亡國之痛。嘗謂人曰。『吾父身爲保黎裨將。在理宜與共憂患。乃中道相棄。吾甚愧之。』是可見其愛國之誠矣。

拿坡侖年十五。陞入巴黎陸軍大學。居二年。學業銳進。其最精者爲算學。次歷史地理。尤喜讀布魯達 *Plutarch* 希臘人生於『英雄傳』 *Parallel* 每引傳中人物以

自況。時大學生多貴游子弟。競以奢華相尙。校中供待尤極豐腴。拿坡侖歎曰。『此校非爲法國育勇敢之將。徒爲王室育佞臣耳。且貴族家貧者。沾染惡習。以歸尤足爲父母之累。』因上書校長。謂當撤盛食。照兵間例。計口分糧。并令學生躬親澣濯。以養成勤儉刻苦之風。書上不報。及後二十年。拿坡侖爲皇帝始於方汀勃羅 *Fontainebleau* 設一陸軍學校。以成其志。

一千七百八十五年 清乾隆五十年 民國前一百二十七年 冬。拿坡侖大考列上第。出屯羅尼 *Rone*

河畔之瓦稜薩 *Valence* 時其父查理士適逝世。拿坡侖每星期所入。不過英金十

七先零。而其兄約瑟。又荏弱不任事。侍奉慈闈。拄搯家室。職責集於一身。計窘甚。然因此益勵其艱貞之德。清晨四點鐘起。至晚十點鐘始就寢。計每日祇睡六小時。其飲食亦至菲薄。祇於下午三點鐘時進餐一次。他年轉戰於百萬軍中。沐雨櫛風。堅強不屈。蓋得力於此時之修養者為多焉。

軍中職務甚簡。故拿破崙得以餘力治學。所居鄰書肆。拿破崙暇即過之。縱觀其典籍。而於福祿特爾 *Voltaire* 法國文學家生一千六百九十四年卒一千七百七十八年著民約論創天賦人權之說。之書尤所服膺。時里昂 *J. Lyons*

Pousseau 法國哲學家生一千七百一十二年卒一千七百七十八年著民約論創天賦人權之說。之書尤所服膺。時里昂 *J. Lyons*

學會懸賞徵文。問國家操何法能使萬民躋於康樂。拿破崙匿名進其文。獲首選。文意主民主也。嗣又欲著科西嘉史。發揮民治精神。屬草已竟。以文網密未及印行。

批評

天下惟有自制力者始足稱大勇。如韓信之忍辱於淮陰少年。李廣之見屈於霸陵尉。非怯也。彼其勇德鍛鍊至深。尋常血氣之感不足以動其心也。拿破崙代妹受罰七日。不出一言。在幼稚時代其自制工夫已若此。宜他年氣吞歐陸。

視各國聯軍若無物矣。

無論學業事功必先於我之一面盡其相當之勞力。未有不盡力而能安享其成者。拿坡侖欲以兵士起家而從食黑麪包入手。是已知盡兵士耐勞習苦之本分而成功之機在是矣。語曰「種瓜得瓜。種豆得豆。」汪信民曰「人能齟得菜根。則百事可做。」世之大言無實者鑒諸。

拿坡侖論巴黎大學之弊。可謂針針見血。嘗謂欲端士習而振頹風。莫如從提倡勤儉始。惟勤故能磨礪精神。擔當大事。惟儉故能止足寡慾。自堅節操。此修身淑世之本源工夫也。今之學校。浮慕歐風。人尙浮華。家崇通脫。無論將來必不能成人材。卽倖而有一技一能。可取其不至敗常失節者寡矣。

第三章 法蘭西革命

法蘭西革命。蓋拿坡侖奮飛於世界之先聲也。初法王路易十五 Louis XV 外喜武功。內縱淫侈。日以橫征暴斂厲民。而其時貴族僧侶。佔國中田產之半。均不納賦課。又得圈禁民田。以備春秋射獵。故法民益無以聊生。文學家著書評政教。咸主張

天賦人權論專制政治之不法。會美利堅離英獨立。肇建民主。法民艷羨之。革命之種子遂醞釀待發。路易十五臨歿。嘗謂其寵臣某曰。『我輩身後必有洪水之災。』蓋不啻革命之豫言也。

路易十五薨。王孫路易十六嗣位。頗有意於中興。然財政紊亂。世家跋扈。已成積重

難挽之勢。乃以一千七百八十九年清乾隆五十四年五月。集貴族僧侶平民。開

國會於非色野。Versailles 議更定國是。

改革租稅。平民人數衆。欲合三族會於一

院。以奪貴族僧侶之特權。貴族僧侶不允。

必欲承舊制。分兩院。擾攘月餘。路易十六

徇貴族意解散之。平民大憤。因別設國民

議會。

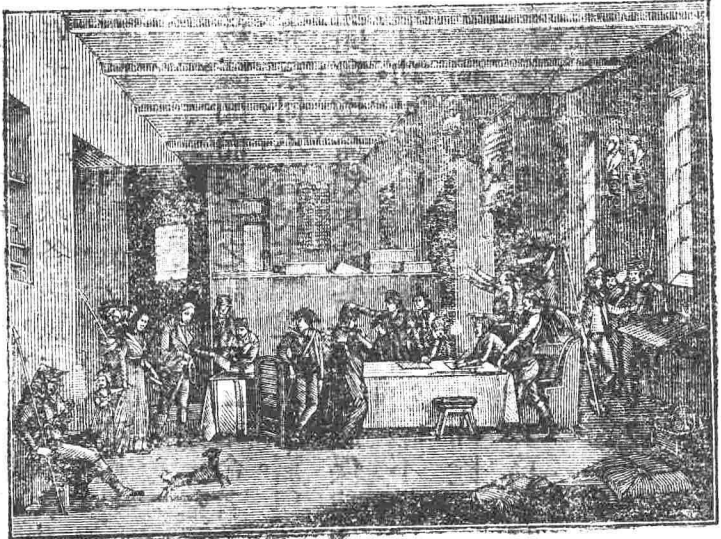


法國民攻巴士的獄

會議。鑒集於王宮之打球場。揚言非定
新憲法。恢復人民權利。誓不散。巴黎市
民。更組織護國軍以應之。軍用三色旗
標。自由平等博愛三義。於七月十四日。
襲巴士的 Bastille 獄破之。於是而革命
之風潮。遂勃發不可止矣。

路易十六聞護國軍之變。親至巴黎撫
慰之。又從人望。命拉飛咽 Lafayette 爲
軍統。力謀改革。亂稍靖。然革命黨日得
勢。各地揭竿者蜂起。一千七百九十一年。
年。清乾隆五十六年拉飛咽退職。革

命黨設立法會議。明年奧地利普魯士
起聯軍助王。是爲歐洲各國同盟討法。



巴 黎 革 命 會 議

之始。革命黨敗之。遂廢王位。改法爲民主共和國。又明年。復以通敵罪。刑路易十六於市。立國民協會主國政。革命黨正式政府。至是成立。然各國黨王者。皆不承認。加入攻法同盟者。日衆。而革命黨人。又以攘奪政權起內鬩。故法之國勢。亦至是而益危。

當巴黎革命軍之起事也。拿破崙猶戍瓦稜薩。聞而深喜之。謂人曰。『革命者。英雄豪傑得志之秋也。』上將可黨王若屈居末弁。奈何不言民主。遂歸科西嘉。與其弟羅星謀響應。時保黎亦自英歸。再圖獨立。聞拿破崙知兵。欲延爲參謀。然保黎主聯英。拿破崙則以法國方革命。科西嘉附義有功。可得自治之權。主聯法。議不諧。遂辭不就職。顧猶深敬保黎之爲人。不忍遽絕。會獨立黨人忌之甚。有欲乘間除去之者。拿破崙不得已。始入革命黨。賽立色梯 *Salicetti* 軍。與獨立黨人戰。奪其葛畢德路 *Capitello* 高塔。是實拿破崙立功於法國革命之第一次也。

未幾。拿破崙戰不利。愛覺須故居。復爲獨立黨所燬。乃率其眷屬。蟄伏破舟中。遁至馬賽 *Marseilles*。而自至巴黎陸軍部謀事。事久不得當。拿破崙客居無聊。至欲賃

屋爲逆旅主人以自給。其窘狀殆可想見。然仍不改其傲兀之氣。一日方賣所佩時計。與友人沽食於市肆。見民黨爭入丟勒柳 *Tuileries* 宮。宮人咸蒙奇辱。路易十六冠赤幘。居危樓。狀尤哀窘。拿坡侖殊不平。曰：『吾意以大砲轟去數百人。則餘衆散矣。』旋又著一書。謂法國亂象已成。非豪傑乘時崛起。大氣包舉。不能謀治安。哲哥賓黨領袖羅伯斯比善其言。乃推爲砲隊長。率師攻土龍 *Toulon*。時則一千七百九十三年。清乾隆五十八年。民國前一百一十九年。九月。法國革命之第四年也。

土龍者。法國地中海旁之要塞也。時爲王黨所據。迎英意西班牙海軍助守。革命政府攻之不克。及拿坡侖至。已三易其主將矣。拿坡侖規度形勝。知城西之哀圭雷脫 *Equillette* 砲臺。憑高控下。實全城險要。而英軍守之堅。猝不易拔。因以三月之力。於哀圭雷脫後。別築一臺。成建瓴之勢。十二月十七日。薄暮。臺工竣。拿坡侖督部卒力攻哀圭雷脫。敵彈中其左股。仍不退。遲明。哀圭雷脫砲臺破。拿坡侖乘勝登移砲。擊聯軍空艦。聯軍守城者懼。艦覆無歸路。爭出城挾艦遁。城內空虛。至十九日。而法軍遂長驅入土龍矣。

當拿坡侖築砲臺時。悉力工作。未嘗以一騎臨城。監軍某以其曠日持久。不能得顯效。馳書告政府。請罷其役。書未抵巴黎前二日。而土龍已破矣。監軍大媿服。謂是書非其眞筆云。

批評

國家之事。破壞易而建設難。破壞之時。但憑積憤之人心。一往之勇氣。已足集事。至破壞之後。而言建設。則君子爭意氣。小人爭權利。使無調和節制之精神。未有不一起同室操戈之禍者。法民革帝制。如摧枯拉朽。顧革命以後。殺人如麻。流血成渠。適以資拿坡侖之先驅。亦意氣權利之見盛。而無調和節制之精神。故耳。攬世變者。可以知所戒矣。

拿坡侖論革命。謂末弁當言民主。及見民黨入丟勒柳宮。又欲以大砲轟擊之。其縱橫排募芻狗萬物之心。昭然若揭。故當時雖席共和之徽幟以起。後卒憑藉兵威。建立君統。然法國當革命時。黨禍閼牆。列強伺釁。設非拿坡侖以大力控搏之。其不亡於外患者幾希。吾人鑒古證今。當以自治精神。杜梟傑利用之。